

INSTRUKCJA OBSŁUGI

# Outdoor Sound

głośnik  
model: 30W-LED



Nr partii: 201703

## **Tworzymy dla Ciebie.**

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki Hykker. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną. W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

### **Biuro obsługi klienta**

myPhone Sp. z o.o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

### **Dane producenta**

myPhone Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

**Infolinia:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** kontakt@hykker.com

**Strona www:** www.hykker.com

Zaprojektowane w Polsce

Wyprodukowane w Chinach

## **1. Spis treści**

<b>1. Spis treści .....</b>	<b>2</b>
<b>2. Bezpieczeństwo użytkowania.....</b>	<b>3</b>
<b>3. Specyfikacja techniczna .....</b>	<b>5</b>
3.1 Dane techniczne.....	5
3.2 Zawartość opakowania .....	5
<b>4. Opis urządzenia .....</b>	<b>5</b>
<b>5. Rozmieszczenie elementów głośnika .....</b>	<b>6</b>
5.1 Głośnik.....	6
5.2 Panel sterowania .....	7
5.3 Pilot zdalnego sterowania .....	8
<b>6. Obsługa głośnika .....</b>	<b>8</b>
6.1 Ładowanie akumulatora .....	8
6.2 Podłączanie źródeł dźwięku poprzez Bluetooth.....	9
6.3 Podłączanie źródeł dźwięku przez gniazdo minijack 3,5 mm.....	9
6.4 Odtwarzanie muzyki z pamięci USB i kart microSD.....	10
6.5 Podłączanie źródeł dźwięku przez gniazdo jack 1/4” .....	11
6.6 Equalizer .....	11
<b>7. Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>11</b>
<b>8. Konserwacja urządzenia .....</b>	<b>12</b>
<b>9. Bezpieczeństwo podczas słuchania muzyki. ....</b>	<b>13</b>
<b>10. Bezpieczeństwo otoczenia .....</b>	<b>13</b>
<b>11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu .....</b>	<b>13</b>
<b>12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów .....</b>	<b>14</b>

<b>13. Korzystanie z instrukcji .....</b>	<b>14</b>
13.1 Zgody .....	14
13.2 Wygląd .....	14
13.3 Znaki towarowe.....	14
<b>14. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....</b>	<b>14</b>

## **2. Bezpieczeństwo użytkowania**



### **–BEZPIECZEŃSTWO–**

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



### **–DZIECI–**

Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka lub zostać połknięte, a to może skutkować uduszeniem lub udławieniem.



### **–MODYFIKACJE–**

Producent nie ponosi odpowiedzialności za spowodowane samodzielnie modyfikacjami zakłócenia radiowe i telewizyjne. Podobnie w przypadku zastosowania nieoryginalnych przewodów połączeniowych i ładowarek.



### **–PROFESJONALNY SERWIS–**

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.



### **–NIE RYZYKUJ–**

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.



### **–OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE–**

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.



### –BLUETOOTH–

Bezprzewodowy głośnik emituje energię elektromagnetyczną o częstotliwości radiowej, której poziom jest niższy, niż ma to miejsce w przypadku innych urządzeń bezprzewodowych, takich jak choćby telefony bezprzewodowe. Bezprzewodowy głośnik Bluetooth spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych. Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń.



### –WODA I INNE PŁYNY–

Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, deszczowa pogoda. Drobinki wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to wpływa niekorzystnie na pracę elektronicznych podzespołów.



### –OTOCZENIE–

Urządzenie nie powinno pracować w zapyłonym środowisku. Głośnik powinien być ustawiany na stabilnych powierzchniach, aby nie można go było uszkodzić oraz aby on nie stanowił zagrożenia dla ludzi i zwierząt. Zwróć uwagę na to, aby dzieci i zwierzęta nie miały dostępu do urządzenia – mogą je uszkodzić. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie stawiaj go w bezpośredniej bliskości źródeł ciepła. Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego zepsucia.



### –AKUMULATOR–

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na jego żywotność. Unikaj kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami, może to doprowadzić do jego całkowitego lub częściowego uszkodzenia. Nie niszc, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować wybuch i pożar.



### –CHROŃ USZY–




Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj ucha bezpośrednio do włączonego urządzenia. Upewnij się, że podczas używania urządzenia z ustaloną wysoką głośnością nie podejda do niego dzieci, których słuch szczególnie narażony jest na uszkodzenia.

### **3. Specyfikacja techniczna**

#### **3.1 Dane techniczne**

Outdoor Sound (głośnik) model: 30W-LED	
<b>Sterowanie</b>	Przyciski na obudowie, pilot na podczerwień
<b>Połączenie bezprzewodowe</b>	Bluetooth
<b>Gniazda</b>	Mikrofonowe 1/4", minijack 3,5 mm, USB i kart microSD (pojemność do 32 GB)
<b>Moc głośnika</b>	30 W
<b>Akumulator</b>	1800 mAh Li-ion 7,4 V  , wbudowany
<b>Zasilanie</b>	Zasilacz 9 V  1 A (z gniazda 230 V~)
<b>Pilot</b>	Na podczerwień, zasilany baterią CR2025
<b>Dodatkowe</b>	Kółka i wyciągany uchwyt walizkowy ułatwiające przenoszenie głośnika, iluminacja diodami LED
<b>Waga netto</b>	8,48 kg
<b>Wymiary</b>	585 x 350 x 265 mm

#### **3.2 Zawartość opakowania**

- Outdoor Sound, model: 30W-LED
- Pilot sterujący (bateria CR2025 w zestawie)
- Akumulator Li-ion 7,4V  1800 mAh
- Zasilacz sieciowy
- Karta gwarancyjna
- Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.



Wygląd produktu (kształt i kolory) może odbiegać od prezentowanego na zdjęciach i rysunkach w niniejszej instrukcji.

### **4. Opis urządzenia**

Głośnik bezprzewodowy Outdoor Sound służy do odtwarzania dźwięku z różnych źródeł połączonych z nim bezprzewodowo poprzez Bluetooth, a także przewodowo – odtwarzaczy lub mikrofonu. Dzięki możliwości bezprzewodowego połączenia głośnika poprzez interfejs Bluetooth można odsłuchiwać na nim muzykę z urządzeń takich jak smartfony, tablety lub notebooki. Pilot na podczerwień i wbudowane przyciski pozwalają na sterowanie urządzeniem. Wbudowany akumulator pozwoli na pracę urządzenia nawet przez kilkadziesiąt minut po utracie zasilania sieciowego.



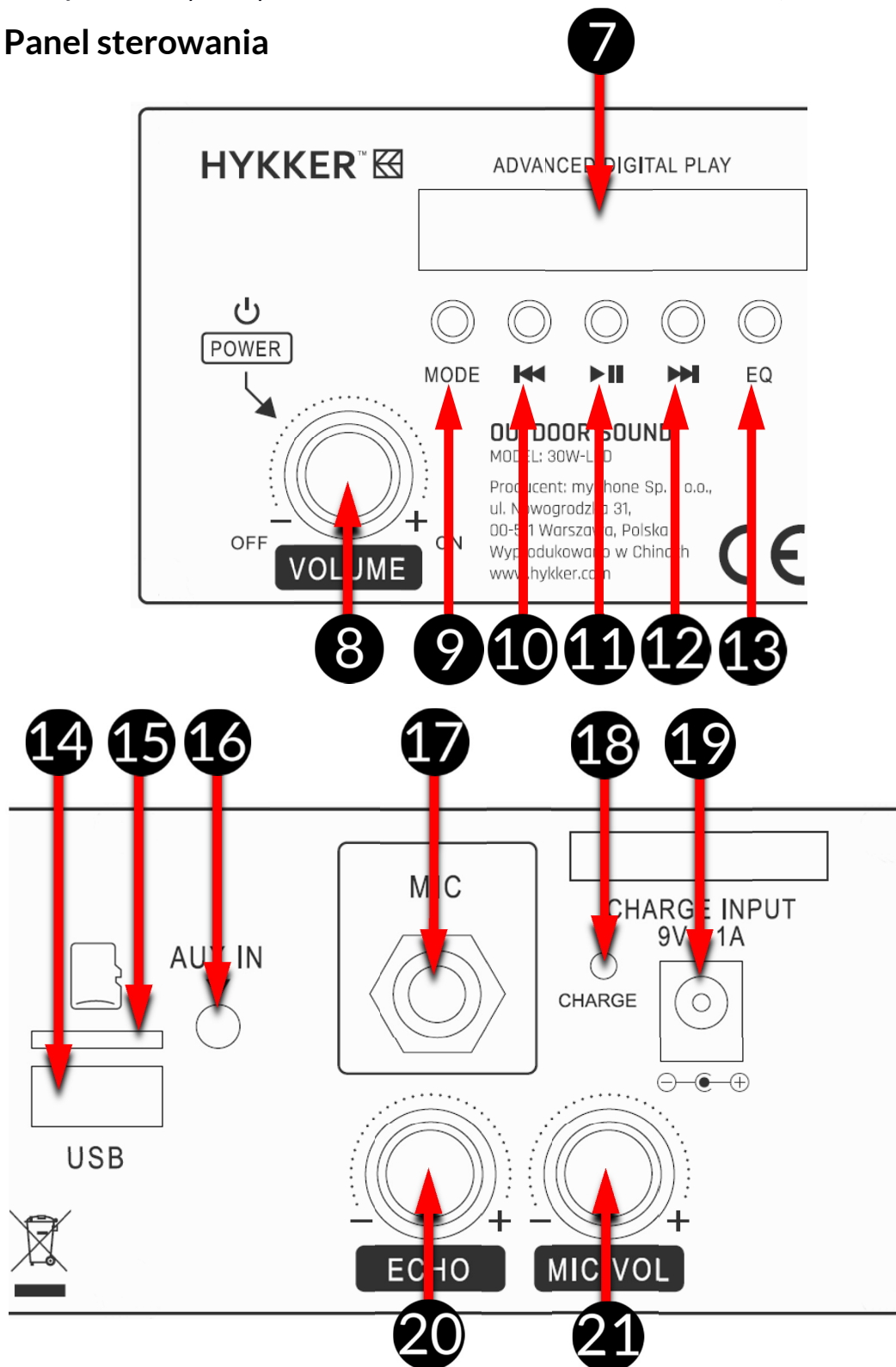
## 5. Rozmieszczenie elementów głośnika

### 5.1 Głośnik



1. Uchwyt do przenoszenia
2. Głośniki wysokotonowe z diodami
3. Odbiornik podczerwieni
4. Ozdobna listwa z diodami
5. Głośnik
6. Otwory Bass-reflex

## 5.2 Panel sterowania

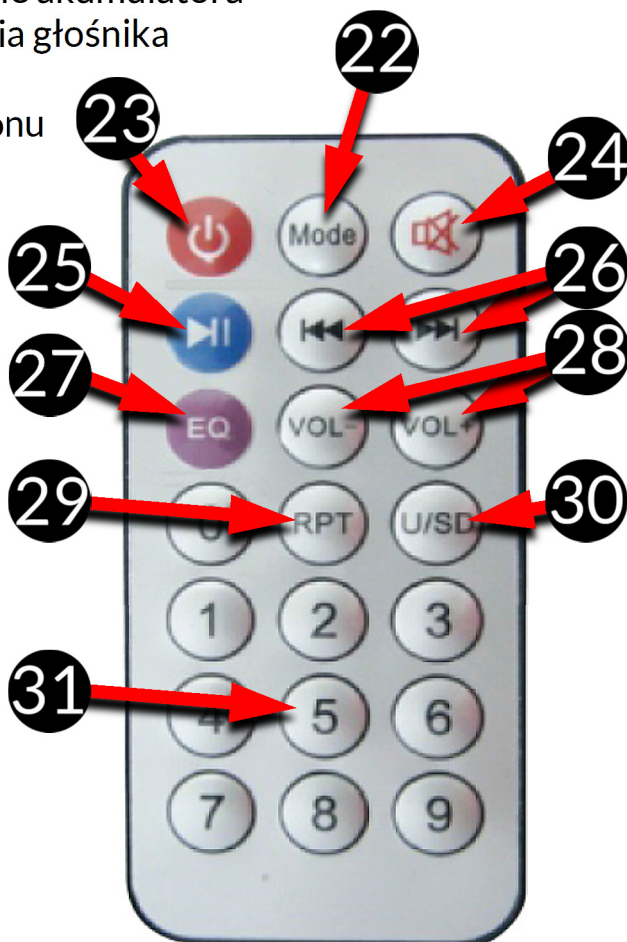


7. Wyświetlacz prezentujący informacje o użytym trybie
8. Włącznik i regulator głośności
9. Przełącznik trybu pracy głośnika
10. Poprzedni utwór
11. Start/Pauza utworu
12. Następny utwór
13. Wybór trybu equalizera
14. Gniazdo USB

- 15. Gniazdo kart microSD
- 16. Gniazdo audio (minijack 3,5 mm)
- 17. Wejście mikrofonowe (jack 1/4" - 6,3 mm)
- 18. Dioda sygnalizująca naładowanie akumulatora
- 19. Gniazdo do podłączenia zasilania głośnika
- 20. Regulacja pogłosu (echa)
- 21. Regulacja wzmacnienia mikrofonu

### 5.3 Pilot zdalnego sterowania

- 22. Przetwarzanie trybu pracy
- 23. Włącznik zasilania
- 24. Wyciszenie (mute)
- 25. Start/Pauza utworu
- 26. Poprzedni/następny utwór
- 27. Wybór trybu equalizera
- 28. Regulacja głośności
- 29. Powtarzanie
- 30. Przetwarzanie pomiędzy źródłami USB/karta microSD
- 31. Przyciski numeryczne



## 6. Obsługa głośnika

**!** *Głośnik przeznaczony jest do pracy z zasilaniem sieciowym. Akumulator ma za zadanie zapewnić ciągłość pracy zestawu w przypadku zaniku zasilania sieciowego lub krótkotrwałych skoków poboru mocy. Długość pracy na akumulatorze to maksymalnie kilkadziesiąt minut.*

### 6.1 Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciu głośnika naładuj jego akumulator przy użyciu ładowarki znajdującej się w zestawie. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora trwa do 12 godzin. **ZALECAMY**, aby pierwsze ładowanie akumulatora odbyło się przy wyłączonym urządzeniu.

**!** Dioda na panelu głośnika sygnalizuje podłączenie zewnętrznego zasilania. Podczas ładowania akumulatora będzie ona świeciła światłem pomarańczowym. Kolor czerwony informuje o skrajnym rozładowaniu akumulatora.

**!** W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta.





Należy używać ładowarek zgodnych ze specyfikacją urządzenia. Używanie niezgodnych ładowarek i przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować uszkodzenie urządzenia lub ładowarki. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.

Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru - może grozić pożarem. Zalecamy ładowanie przez maksymalnie 12 godzin. Urządzenie nie sygnalizuje czasu zakończenia ładowania akumulatora.

Przed pierwszym użyciem wyjmij foliowe zabezpieczenie baterii w pilocie.

## 6.2 Podłączanie źródeł dźwięku poprzez Bluetooth



Ze względu na dużą różnorodność systemów operacyjnych producent nie gwarantuje poprawnego działania głośnika z komputerami.

1. Włącz głośnik i przełącz go przyciskiem **MODE (9)**. Gotowość do sparowania z urządzeniem źródłowym zostanie potwierdzona pojawieniem się na wyświetlaczu komunikatu „**BLUE**”.
2. W urządzeniu źródłowym włącz moduł Bluetooth i odszukaj na liście urządzenie „**Outdoor\_Sound**” i wybierz je do sparowania.



W przypadku niektórych urządzeń może być konieczne wpisanie w nich kodu parowania. Jeśli w instrukcji urządzenia źródłowego nie podano inaczej, najczęściej stosowanym kodem są cztery zera: „0000”.

3. Udana parowanie zostanie potwierdzone komunikatem.
4. Możesz zacząć wysyłać dźwięk bezprzewodowo przez Bluetooth.
5. Przyciski **(10)**, **(11)** i **(12)** na panelu lub **(25)** i **(26)** na pilocie działają z niektórymi programami odtwarzającymi multimedia i aplikacjami do streamingu muzyki i filmów.
6. Wzmocnienie dźwięku możesz regulować pokrętkiem **(8)** lub przyciskami **(28)** na pilocie.



Poziom wzmocnienia zależy także od ustawień w źródle dźwięku.

## 6.3 Podłączanie źródeł dźwięku przez gniazdo minijack 3,5 mm

1. Włącz głośnik. Automatycznie aktywuje się wejście liniowe (minijack 3,5 mm), co potwierdzi na wyświetlaczu komunikat „**LINE**”.
2. Podłącz do gniazda głośnika źródło dźwięku (odtwarzacz, mikrofon, gitarę, etc.) za pomocą przewodu zakończonego wtyczką minijack 3,5 mm **(16)**. Gniazdo jest dostępne na tylnym panelu głośnika.



Nie stosuj zbyt wiele siły przy podłączaniu przewodu, gdyż możesz uszkodzić wtyczkę na przewodzie lub gniazdo w głośniku.

3. Jeśli urządzenie było włączone w inny tryb pracy, to wybierz tryb pracy pozwalający na odtwarzanie dźwięku z gniazda liniowego. Służy to tego przycisk (9) na panelu lub (22) na pilocie.
4. Wzmocnienie dźwięku możesz regulować pokrętłem (8) lub przyciskami (28) na pilocie.

## 6.4 Odtwarzanie muzyki z pamięci USB i kart microSD



Używaj tylko kart pamięci kompatybilnych oraz zatwierdzonych przez producenta. Używanie niekompatybilnych kart pamięci może spowodować uszkodzenie ich samych, jak i urządzenia, a także spowodować usunięcie przechowywanych na niej danych. Niekompatybilność karty pamięci może być wywołana m.in. przez nieprawidłowy format karty (wymagany format microSD) lub nieobsługiwany rozmiar karty - powyżej 32 GB. Dzięki kartom microSD o pojemności do 32 GB możesz słuchać ulubionej muzyki bez konieczności podłączania głośnika do jakiegokolwiek innego urządzenia.



Do podłączenia do głośnika używaj tylko pamięci USB o pojemności 32 GB lub mniejszej. Powinna ona być sformatowana w systemie plików FAT. Aby rozpocząć słuchanie muzyki zapisanej w formie plików MP3 na karcie microSD lub w pamięci USB, wykonaj poniżej opisane czynności.

1. Włącz głośnik. Włóż odpowiednią kartę pamięci (microSD o pojemności do 32 GB) z zapisanymi na niej utworami w formacie MP3 do gniazda (15) lub pamięć USB (o pojemności do 32 GB) do gniazda (14). Kartę wciśnij do usłyszenia charakterystycznego kliknięcia.



Jeśli karta lub pamięć USB nie wchodzi, to nie należy wciskać jej na siłę, tylko ją odwrócić i powtórzyć poprzedni krok.

2. Odtwarzanie utworów zostanie automatycznie uruchomione. Na wyświetlaczu pojawi się czas odtwarzania utworu.
3. Przyciskiem (30) na pilocie lub MODE (9) na panelu głośnika możesz przełączać się pomiędzy odtwarzaniem z karty lub pamięci USB, gdy do głośnika są podłączone obydwa nośniki. Zmiany zostaną potwierdzone zapaleniem się na wyświetlaczu napisu „USB” lub „SD”.
4. Przycisk (11) na panelu lub (25) na pilocie pozwala zastopować (pauza) lub rozpocząć odtwarzanie utworu.
5. Pozostałe przyciski (12) i (10) na panelu lub (26) na pilocie pozwalają wybierać następny lub poprzedni utwór.
6. Wzmocnienie dźwięku możesz regulować pokrętłem (8) lub przyciskami (28) na pilocie.
7. Aby wyciągnąć kartę, należy lekko wcisnąć kartę do gniazda. Karta sama odskoczy i będzie można ją wyjąć.



Jeśli odtworzone zostaną wszystkie utwory z nośnika, to system automatycznie rozpocznie od pierwszego utworu.

## 6.5 Podłączanie źródeł dźwięku przez gniazdo jack 1/4"

Niezależnie od tego, jakie inne źródło dźwięku jest podłączone do głośnika, można do niego podłączyć także dodatkowe, monofoniczne źródło dźwięku, którym może być odtwarzacz, mikrofon, gitara, etc. Dźwięk z tych źródeł będzie odtwarzany przez głośnik niezależnie i równolegle z tym, co będzie wprowadzone przez bluetooth oraz gniazda liniowe, USB i microSD.

1. Podłącz do gniazda głośnika źródło dźwięku za pomocą przewodu zakończonych wtyczką jack 1/4" **(17)**. Gniazdo jest dostępne na tylnym panelu głośnika.



*Nie stosuj zbyt wiele siły przy podłączaniu przewodu, gdyż możesz uszkodzić wtyczkę na przewodzie lub gniazdo w głośniku.*

2. Wzmocnienie dźwięku możesz regulować pokrętką **(21)**.



*Poziom wzmocnienia zależy także od ustawień w źródle dźwięku.*

3. Echo, czyli pogłos dźwięku, możesz regulować pokrętką **(20)**.

## 6.6 Equalizer

Podczas odtwarzania muzyki przez Bluetooth, z kart SD lub pamięci USB można korzystać z equalizera, a konkretniej z kilku predefiniowanych trybów: NOR – normalny, POP – popularna, ROC – rockowa, JAZ – jazzowa, CLA – klasyczna. Tryby przełącza się przyciskiem EQ **(13)** na głośniku lub **(27)** na pilocie.

## 7. Rozwiązywanie problemów

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Głośnik nie daje się włączyć.	Sprawdź, czy akumulator jest naładowany.
Nie można odtworzyć muzyki poprzez Bluetooth.	<p>Sprawdź, czy głośnik jest włączony.</p> <p>Sprawdź, czy aktywny jest tryb pracy głośnika z urządzeniami bezprzewodowymi – Bluetooth.</p> <p>Sprawdź, czy w źródle dźwięku aktywna jest komunikacja poprzez Bluetooth.</p> <p>Sprawdź, czy w źródle dźwięku skierowano strumień audio do urządzeń Bluetooth.</p> <p>Sprawdź, czy źródło dźwięku nie jest oddalone bardziej niż na około 10 metrów od głośnika.</p> <p>Sprawdź, czy z głośnikiem nie jest sparowane inne urządzenie.</p> <p>Sprawdź, czy w źródle dźwięku i głośniku nie zmniejszono głośności na wyjściu do minimum.</p>

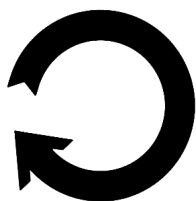
Dźwięk z głośnika ma kiepską jakość.	Sprawdź jakość dźwięku w źródle. Sprawdź, czy źródłem zakłóceń nie jest umieszczony w pobliżu sprzęt AGD (zamrażarka, kuchenka mikrofalowa, itp.) lub nadawczo-odbiorczy (router sieciowy, krótkofalówka, itp.).
Mimo podłączenia nie działa mikrofon	Sprawdź, czy mikrofon ma włącznik, a jeśli tak, to czy jest on włączony. Sprawdź połączenie – możliwe, że wtyczka jest słabo dociśnięta lub przewód jest uszkodzony. Sprawdź poziom wzmocnienia mikrofonu.
Nie są odtwarzane pliki z karty microSD i pamięci USB	Sprawdź, czy nośnik nie jest uszkodzony. Sprawdź, czy format plików jest prawidłowy. Sprawdź, czy nośnik nie jest sformatowany, w standardzie NTFS lub exFAT.
<b>Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, skontaktuj się z serwisem producenta.</b>	

## **8. Konserwacja urządzenia**

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.

Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



## **9. Bezpieczeństwo podczas słuchania muzyki.**



To urządzenie jest w stanie generować głośne dźwięki, które mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Podczas korzystania z urządzenia zaleca się umieścić je w bezpiecznej odległości od uszu i nie słuchać dźwięków o wysokim natężeniu przez długi czas.

## **10. Bezpieczeństwo otoczenia**

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo.

### **Uwaga**

Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.

## **11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu**



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



## **12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów**



Zgodnie z Dyrektywą 2006/66/UE ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

## **13. Korzystanie z instrukcji**

### **13.1 Zgody**

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakiegokolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

### **13.2 Wygląd**

Zdjęcia urządzenia zamieszczonego w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

### **13.3 Znaki towarowe**

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

## **14. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE**



Niniejszym myPhone Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy Europejskiej 1999/5/EC.

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Nr 03/03/2017

EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 03/03/2017

**My/We, myPhone Sp. z o. o.**  
(nazwa importera / importer's name)

**ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa**  
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklaruujemy, że następujący wyrób:  
declare under our responsibility, that the electrical product:

**Głośnik BT/BT Speaker**  
(nazwa wyrobu / name)

**Outdoor Sound 30W-LED**  
(typ wyrobu / type of model)

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:  
following the provisions following directives:

**Dyrektywa 1999/5/EC**  
Directive 1999/5/EC

spełnia wymagania następujących norm:  
complies with the following standards:

**EN 62479:2010**

**EN 301 489-1 V1.9.2:2011**

**EN 301 489-17 V2.2.1:2012**

**EN 300 328 V1.9.1:2015**

Prezes Zarządu  
  
Sebastian Sawicki

17-03-2017 Warszawa  
(data i miejscowość / date, place)

(podpis sygnatariusza)  
(signature of the signatory)